



BUITENGEWONE

EXTRAORDINARY

# Staatskroerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

Prys 10c Price  
Oorsee 15c Overseas  
POSVRY-POST FREE

VOL. 23.]

KAAPSTAD, 17 FEBRUARIE 1967.  
CAPE TOWN, 17TH FEBRUARY, 1967.

[No. 1664.

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 228.] [17 Februarie 1967.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wette wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

	BLADSY
No. 1 van 1967: Wysigingswet op Registrasie van Stamboekvee, 1967 .. ..	3
No. 2 van 1967: Wet op die Von Dessin-versameling, 1967 .. ..	5
No. 3 van 1967: Wysigingswet op die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens, 1967 .. ..	7
No. 4 van 1967: Wysigingswet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1967	9
No. 5 van 1967: Wysigingswet op Nasionale Parke, 1967 .. ..	13
No. 6 van 1967: Wet tot Herroeping van die Wetsbepalings tot die Beskerming van en die Verbod op die Uitvoer van Wilde Voëls, 1967 .. ..	17
No. 7 van 1967: Wysigingswet op Vreemdelinge, 1967 .. ..	19
No. 8 van 1967: Wysigingswet op Landdroshowe, 1967 .. ..	23

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 228.]

[17th February, 1967.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Acts which are hereby published for general information:—

	PAGE
No. 1 of 1967: Registration of Pedigree Livestock Amendment Act, 1967 .. ..	2
No. 2 of 1967: Dessinian Collection Act, 1967 .. ..	4
No. 3 of 1967: Protection of Names, Uniforms and Badges Amendment Act, 1967 .. ..	6
No. 4 of 1967: Livestock and Produce Sales Amendment Act, 1967 .. ..	8
No. 5 of 1967: National Parks Amendment Act, 1967	12
No. 6 of 1967: Wild Birds Protection and Export Prohibition Laws Repeal Act, 1967	16
No. 7 of 1967: Aliens Amendment Act, 1967 .. ..	18
No. 8 of 1967: Magistrates' Courts Amendment Act, 1967 .. ..	22

No. 1, 1967.]

## ACT

**To amend the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957** so as to make the recognition of associated societies for the evolution of new breeds of farm livestock possible; to alter the system in accordance with which the upgrading of farm stock may also take place; and to grant the South African Stud Book Association power in respect of pedigrees of pure-bred livestock also to register pre- or suffixes and to issue a certificate in respect of such registration.

(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 9th February, 1967.)

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of  
section 1 of Act 28  
of 1957, as  
amended by  
section 1 of Act 27  
of 1962.

1. Section 1 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the insertion in subsection (1) before the definition of "association" of the following definition:  
“‘associated society’ means a group of persons engaged in the evolution of any new breed of farm livestock referred to in subsection (3) of this section, and recognized as such by the association;”; and
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:  
(2) Any farm livestock shall be regarded as belonging to a particular breed also if it has been bred by a system of breeding recognized by the association with the approval of the Minister.”.

Amendment o f  
section 8 of  
Act 28 of 1957,  
as amended by  
section 4 of  
Act 27 of 1962.

2. Section 8 of the principal Act is hereby amended by the addition of the following paragraphs:

- (c) to recognize, subject to such conditions as may have been determined by the association with the approval of the Minister, associated societies for the evolution of new breeds of farm livestock, and, if the association thinks fit, to withdraw such recognition;
- (d) also to register, in respect of any pedigrees of pure-bred livestock registered under paragraph (a) any pre- or suffix whereby animals bred by the breeder concerned will be designated, and to issue a certificate in respect of such registration.”.

Short title.

3. This Act shall be called the Registration of Pedigree Livestock Amendment Act, 1967.

No. 1, 1967.]

## WET

**Tot wysiging van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957, om die erkenning van geassosieerde genootskappe vir die ontwikkeling van nuwe rasse van plaasvee moontlik te maak; om die stelsel waarvolgens die upgradering van plaasvee ook mag geskied, te wysig; en om aan die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging bevoegdheid te verleen om ten opsigte van afstamming van rasegtte vee ook voor- of agtervoegsels te registreer en om 'n sertifikaat ten opsigte van sodanige registrasie uit te reik.**

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
- (a) deur in subartikel (1) voor die omskrywing van „genootskap” die volgende omskrywing in te voeg:  
„geassosieerde genootskap” ’n groep persone wat by die ontwikkeling van ’n in subartikel (3) van hierdie artikel bedoelde nuwe ras van plaasvee betrokke is, en wat as sulks deur die vereniging erken word;”; en
- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:  
„(2) Plaasvee word geag tot ’n bepaalde ras te behoort ook as dit geteel is deur ’n stelsel van teling wat deur die vereniging, met die goedkeuring van die Minister, erken word.”
2. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig deur die volgende paragrawe by te voeg:
- (c) om, op die voorwaardes wat die vereniging, met die goedkeuring van die Minister, bepaal het, geassosieerde genootskappe vir die ontwikkeling van nuwe rasse van plaasvee te erken, en om, indien die vereniging dit goedvind, sodanige erkenning in te trek;
- (d) om, ten opsigte van enige afstamming van rasegtte vee wat kragtens paragraaf (a) geregistreer is, ook ’n voor- of agtervoegsel te registreer waarmee diere wat deur die betrokke teler geteel is, aangedui sal word, en om ’n sertifikaat ten opsigte van sodanige registrasie uit te reik.”
3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Registrasie van Kort titel.  
Stamboekvee, 1967.

No. 2, 1967.]

## ACT

To provide for the accommodation and control of the Dessinian Collection and for other incidental matters and to repeal the South African Public Library Act, 1893 (Cape).

(*English text signed by the State President.*)  
(*Assented to 9th February, 1967.*)

**B**E IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

**The Dessinian Collection.**

1. (1) The collection of books in the South African Public Library, Cape Town, known as the Dessinian Collection, shall continue to be kept in a proper and commodious part of the library building separate and apart from the books of the said library, subject to the sole control of a committee of the consistory of the Groote Kerk Congregation of the Dutch Reformed Church in Cape Town, which shall continue to make regulations for its management.

(2) Such regulations shall not be in conflict with the general regulations for the management of the said library and shall be notified to the board of trustees of the said library at least ten days prior to their coming into operation.

(3) The consistory aforesaid shall continue to expend from the funds under its separate trust and independently of the subscribers to the said library or its office-bearers, all such sums of money as it may consider necessary to appropriate for the maintenance and augmentation of the said collection and may appoint at its own expense a librarian to take the entire charge thereof.

(4) Nothing in this Act contained shall be construed as authorizing the said consistory or its committee to interfere in any way with the management of the said library or the application of its funds.

**Repeal of Act  
33 of 1893 (Cape).**

2. The South African Public Library Act, 1893 (Cape), is hereby repealed.

**Short title.**

3. This Act shall be called the Dessinian Collection Act, 1967.

No. 2, 1967.]

## WET

**Om voorsiening te maak vir die huisvesting van en beheer oor die Von Dessin-versameling en vir ander aangeleenthede wat daarmee in verband staan en om die „South African Public Library Act, 1893” (Kaap), te herroep.**

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)*

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**1.** (1) Die versameling boeke in die Suid-Afrikaanse Staatsbiblioteek, Kaapstad, wat as die Von Dessin-versameling bekend staan, bly gehuisves in 'n geskikte en ruim gedeelte van die biblioteekgebou, afsonderlik en geskei van die boeke van bedoelde biblioteek, onderworpe aan die uitsluitende beheer van 'n komitee van die kerkraad van die Groote Kerk-gemeente van die Nederduits Gereformeerde Kerk te Kaapstad, wat vir die bestuur daarvan regulasies bly uitvaardig.  
**Die Von  
Dessin-  
versameling.**

(2) Bedoelde regulasies mag nie teen die algemene regulasies vir die bestuur van bedoelde biblioteek indruis nie en word minstens tien dae voor dat dit van krag word, aan die raad van kuratore van bedoelde biblioteek vir kennisname voorgelê.

(3) Bedoelde kerkraad gaan voort om onafhanklik van die intekenaars van bedoelde biblioteek of sy ampsdraers, al die bedrae geld wat hy nodig ag om vir die onderhoud en aanvulling van bedoelde versameling te bewillig, uit die fondse onder sy afsonderlike beheer te bestee en kan op eie koste 'n bibliotekaris aanstel om algehele beheer daaroor te aanvaar.

(4) Die bepalings van hierdie Wet word nie vertolk asof dit aan bedoelde kerkraad of sy komitee magtiging verleen om hom op enige wyse in die bestuur van bedoelde biblioteek of die aanwending van sy fondse in te meng nie.

**2.** Die „South African Public Library Act, 1893” (Kaap), **Herroeping van  
Wet 33 van 1893  
(Kaap).** word hierby herroep.

**3.** Hierdie Wet heet die Wet op die Von Dessin-versameling, Kort titel. 1967.

No. 3, 1967.]

## ACT

To apply the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, in the territory of South-West Africa and to provide for matters incidental thereto.

(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 9th February, 1967.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Insertion of  
section 11ter in  
Act 23 of 1935.

1. The following section is hereby inserted in the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935, after section 11bis: “Application 11ter. This Act, and any amendment thereof of Act to (whether made prior to or after the commencement South-West of the Protection of Names, Uniforms and Badges Africa. Amendment Act, 1967), and—  
(a) any regulation made thereunder and in force at the commencement of the said Protection of Names, Uniforms and Badges Amendment Act, 1966; and  
(b) any other regulation made thereunder and in force, which is expressly stated so to apply, shall apply also in the territory of South-West Africa (including the Eastern Caprivi Zipfel referred to in section 3 of the South-West Africa Affairs Amendment Act, 1951 (Act No. 55 of 1951)), and in relation to all persons in that portion of the said territory known as the ‘Rehoboth Gebiet’ and defined in the First Schedule to Proclamation No. 28 of 1923 of the Administrator of the said territory.”.

Short title.

2. This Act shall be called the Protection of Names, Uniforms and Badges Amendment Act, 1967.

No. 3, 1967.]

## WET

**Om die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935,  
toe te pas op die gebied Suidwes-Afrika en om voorsiening  
te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)*

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat  
en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos  
volg:—

**1.** Die volgende artikel word hierby na artikel 11bis in die **Invoeging van  
Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935, in-  
gevoeg:** artikel 11ter in  
Wet 23 van 1935.

„Toepassing 11ter. Hierdie Wet, en enige wysiging daarvan  
van Wet op (het sy voor of na die inwerkingtreding van die  
Suidwes- Wysigingswet op die Beskerming van Name, Uni-  
Afrika. forms en Wapens, 1967, aangebring), en—

(a) enige regulasie daarkragtens uitgevaardig en van  
krag by die inwerkingtreding van genoemde  
Wysigingswet op die Beskerming van Name,  
Uniforms en Wapens, 1966; en

(b) enige ander regulasie daarkragtens uitgevaardig  
en van krag, wat uitdruklik aldus van toepassing  
verklaar word,

is ook van toepassing in die gebied Suidwes-Afrika  
(met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel in  
artikel 3 van die Wysigingswet op Aangeleenthede  
van Suidwes-Afrika, 1951 (Wet No. 55 van 1951),  
bedoel), en met betrekking tot alle persone in daardie  
gedeelte van genoemde gebied bekend as die  
,Rehoboth Gebiet' en omskryf in die Eerste Bylae  
by Proklamasie No. 28 van 1923 van die Administra-  
teur van genoemde gebied.”.

**2.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Beskerming van Kort titel.  
Name, Uniforms en Wapens, 1967.

No. 4, 1967.]

## ACT

To amend the provisions of the Livestock and Produce Sales Act, 1956, relating to definitions, the giving of security by auctioneers, agents and factors who sell livestock or agricultural produce, and references to amounts of money; and to provide for certain incidental matters.

(*English text signed by the State President.  
Assented to 9th February, 1967.*)

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment  
of section  
1 of Act  
37 of 1956.

1. Section 1 of the Livestock and Produce Sales Act, 1956 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the substitution for the definition of “agricultural produce” of the following definition:  
“‘agricultural produce’ has the meaning assigned thereto in section 1 of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), and includes fruit, wool, mohair and ostrich feathers;”;
- (b) by the substitution for the definition of “Minister” of the following definition:  
“‘Minister’ means the Minister of Agricultural Economics and Marketing;”; and
- (c) by the insertion after the definition of “Minister” of the following definition:  
“‘Secretary’ means the Secretary for Agricultural Economics and Marketing;”.

Substitution  
of section 6  
of Act 37  
of 1956.

2. The following section is hereby substituted for section 6 of the principal Act:

“Security by 6. (1) No person (other than a market master auctioneers, or other person in charge of a market under the agents and control of a local authority or the representative factors who sell livestock of a local authority or any person licensed by a or agricultural local authority to sell goods on a market under its control if such last-mentioned person has given such local authority security which in the opinion of the Secretary or an officer of his department designated by him is sufficient) shall as auctioneer, agent or factor receive for sale, or sell any agricultural produce or livestock unless he has given security to the satisfaction of the Secretary or an officer of his department designated by him to fulfil any obligation that may arise towards any person in respect of the proceeds of any agricultural produce or livestock received by him for sale, including the taxed costs of any action for the recovery of such proceeds, but excluding any interest: Provided that in the case of a co-operative agricultural society, co-operative agricultural company or farmers’ special co-operative company registered in terms of the provisions of the Co-operative Societies Act, 1939 (Act No. 29 of 1939), no such security shall be required—

No. 4, 1967.]

## WET

**Tot wysiging van die bepalings van die Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1956, met betrekking tot woordomskrywings, sekerheidstelling deur afslaars, agente en faktore wat lewende hawe of landbouprodukte verkoop en verwysings na bedrae geld; en om vir sekere bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.**

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**1.** Artikel 1 van die Wet op die Verkoping van Lewende Wysiging van Hawe en Produkte, 1956 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig:

- (a) deur die omskrywing van „landbouprodukte” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„landbouprodukte” dieselfde as wat dit in artikel 1 van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), beteken, en ook vrugte, wol, angorahaar en volstruisvere;”;
- (b) deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„Minister” die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking;”; en
- (c) deur die volgende omskrywing by te voeg:  
„Sekretaris” die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.”.

**2.** Artikel 6 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Sekerheid-  
stelling  
deur af-  
slaars,  
agente en  
faktore wat  
lewende  
hawe of  
landbou-  
produkte  
verkoop.

6. (1) Niemand (behalwe 'n markmeester of iemand anders wat toesig het oor 'n mark onder die beheer van 'n plaaslike bestuur, of die verteenwoordiger van 'n plaaslike bestuur of 'n persoon deur 'n plaaslike bestuur gelisensieer om goedere op 'n mark onder die beheer van daardie plaaslike bestuur te verkoop, indien laasbedoelde persoon aan daardie plaaslike bestuur sekerheid gestel het wat volgens die oordeel van die Sekretaris of 'n deur hom aangewese beampete van sy departement voldoende is) mag as afslaer, agent of faktoer landbouprodukte of lewende hawe vir verkoop ontvang of verkoop nie, tensy hy sekerheid tot bevrediging van die Sekretaris of 'n deur hom aangewese beampete van sy departement gestel het vir nakoming van enige verpligting wat mag ontstaan teenoor enigiemand ten opsigte van die opbrengs van landbouprodukte of lewende hawe wat hy vir verkoop ontvang het, met inbegrip van die getakseerde koste van 'n geding vir die verhaal van sodanige opbrengs, maar met uitsondering van rente: Met dien verstande dat in die geval van 'n koöperatiewe landbouvereniging, koöperatiewe landboumaatskappy of spesiale koöperatiewe boeremaatskappy wat ingevolge die bepalings van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939 (Wet No. 29 van 1939), geregistreer is, geen sodanige sekerheid vereis word nie—

- (a) if such society or company receives for sale or sells as auctioneer, agent or factor only agricultural produce or livestock belonging to members of the society or company; or
- (b) in regard to any obligation that may arise in respect of the proceeds of agricultural produce or livestock received for sale from any member of such society or company.

(2) The Minister shall, by notice in the *Gazette*, determine the manner in which such security shall be given from time to time, the manner in which it shall be made available to any person who has suffered any loss in respect whereof such security was given, and the amount for which security shall be given, which shall be calculated according to a sliding scale determined by the Minister in such notice and which, if such auctioneer, agent or factor has transacted any business as such during the year preceding the date upon which such security is given, shall, subject to the provisions of the proviso to subsection (1), be based upon the volume of such business: Provided that such security shall not be more than fifteen thousand rand, and shall not be less than four hundred rand if such auctioneer, agent or factor does not receive for sale or sell any livestock, or less than one thousand rand if he does receive for sale or sell any livestock.”.

Amendment  
of section 9  
of Act 37  
of 1956.

3. Section 9 (1) of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words “one hundred pounds” of the words “two hundred rand”.

Amendment of  
section 11  
of Act 37  
of 1956.

4. Section 11 (1) of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words “five pounds” of the words “ten rand”.

Short title.

5. This Act shall be called the Livestock and Produce Sales Amendment Act, 1967.

- (a) indien sodanige vereniging of maatskappy slegs landbouprodukte of lewende hawe wat aan lede van die vereniging of maatskappy behoort as afslaer, agent of faktoor vir verkoop ontvang of verkoop; of
- (b) met betrekking tot 'n verpligting wat mag ontstaan ten opsigte van die opbrengs van landbouprodukte of lewende hawe wat van 'n lid van sodanige vereniging of maatskappy vir verkoop ontvang word.

(2) Die Minister bepaal, by kennisgewing in die *Staatskoerant*, die wyse waarop bedoelde sekerheid van tyd tot tyd gestel moet word, die wyse waarop dit beskikbaar gestel moet word aan iemand wat skade gely het ten opsigte waarvan bedoelde sekerheid gestel is, en die bedrag waarvoor sekerheid gestel moet word, wat bereken word volgens 'n wisselskaal deur die Minister in bedoelde kennisgewing vasgestel, en wat, indien bedoelde afslaer, agent of faktoor gedurende die jaar wat die datum voorafgaan waarop bedoelde sekerheid gestel word as sodanig besigheid gedoen het, behoudens die bepalings van die voorbehoudsbepaling by subartikel (1), op die omvang van daardie besigheid gebaseer word: Met dien verstande dat bedoelde sekerheid nie vyftienduisend rand te bove gaan nie, en minstens vierhonderd rand is indien bedoelde afslaer, agent of faktoor geen lewende hawe vir verkoop ontvang of verkoop nie, of minstens duisend rand is indien hy wel lewende hawe vir verkoop ontvang of verkoop.”.

3. Artikel 9 (1) van die Hoofwet word hierby gewysig deur Wysiging van die woorde „honderd pond” deur die woorde „tweehonderd artikel 9 van Wet 37 van 1956.” te vervang.

4. Artikel 11 (1) van die Hoofwet word hierby gewysig deur Wysiging van die woorde „vyf pond” deur die woorde „tien rand” te vervang. artikel 11 van Wet 37 van 1956.

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Verkoping van Kort titel. Lewende Hawe en Produkte, 1967.

No. 5, 1967.]

## ACT

To amend the provisions of the National Parks Act, 1962, relating to definitions, the functions and powers of the National Parks Board of Trustees, the annual reports by that Board and the cessation of certain powers of provincial councils in parks; and to provide for certain incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 9th February, 1967.)

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 42 of 1962, as amended by section 1 of Act 93 of 1965.

Amendment of section 12 of Act 42 of 1962, as amended by section 3 of Act 93 of 1965 and section 16 of Act 98 of 1965.

Amendment of section 16 of Act 42 of 1962.

Substitution of section 18 of Act 42 of 1962.

1. Section 1 of the National Parks Act, 1962 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

"Minister" means the Minister of Agricultural Credit and Land Tenure;".

2. (1) Section 12 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

"(4) (a) The board may, if authorized thereto by the Minister, investigate the question whether or not it would be desirable to have any area declared a park or to have any land included in a park.

(b) Where any area or land in respect of which an investigation has been carried out in terms of paragraph (a) is thereafter by proclamation under section 2 (2) declared to be a national park or included in any park, anything done by the board with the approval of the Minister in connection with the control, management or maintenance of such area or land as if it were a national park or part of a park before the issue of the proclamation shall be deemed to have been done after the issue thereof."

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on the fourth day of May, 1962.

3. (1) Section 16 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) (a) The board shall—

(i) as soon as may be after the thirty-first day of March, 1966, submit to the Minister a report of its operations during the period from the first day of November, 1965, up to and including the thirty-first day of March, 1966; and

(ii) thereafter, as soon as may be after the thirty-first day of March of each year, submit to the Minister a report of its operations during the year ending on that date.

(b) Any report submitted in terms of paragraph (a) shall be accompanied by a statement of the board's revenue and expenditure during the relevant period."

(2) Subsection (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1966.

4. The following section is hereby substituted for section 18 of the principal Act:

"Certain provincial powers of provincial council by section 84 (1) (j) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32

No. 5, 1967.]

## WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op Nasionale Parke, 1962, met betrekking tot woordomskrywings, die werkzaamhede en bevoegdhede van die Raad van Kuratore vir Nasionale Parke, die jaarlikse verslae van daardie Raad en sekere bevoegdhede van provinsiale rade wat nie in parke geld nie; en om vir sekere bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Nasionale Parke, 1962 (onder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang: „Minister” die Minister van Landboukrediet en Grondbesit;”.

Wysiging van artikel 1 van Wet 42 van 1962, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 93 van 1965.

2. (1) Artikel 12 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

„(4) (a) Die raad kan, indien deur die Minister daar toe gemagtig, die vraag ondersoek of dit wenslik al dan nie sou wees om enige gebied tot 'n park te verklaar of om enige grond tot deel van 'n park te verklaar.

Wysiging van artikel 12 van Wet 42 van 1962, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 93 van 1965 en artikel 16 van Wet 98 van 1965.

(b) Waar 'n gebied of grond ten opsigte waarvan 'n ondersoek ingevolge paragraaf (a) uitgevoer is daarna by proklamasie kragtens artikel 2 (2) tot 'n nasionale park of tot deel van 'n park verklaar word, word enigets wat voor die uitvaardiging van die proklamasie met die goedkeuring van die Minister deur die raad gedoen is in verband met die beheer, bestuur of instandhouding van sodanige gebied of grond asof dit 'n nasionale park of deel van 'n park was, geag na die uitvaardiging van die proklamasie gedoen te gewees het.”.

(2) Subartikel (1) word geag op die vierde dag van Mei 1962 in werking te getree het.

3. (1) Artikel 16 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) (a) Die raad moet—

Wysiging van artikel 16 van Wet 42 van 1962.

(i) so gou doenlik na die een-en-dertigste dag van Maart 1966, 'n verslag van sy werkzaamhede gedurende die tydperk vanaf die eerste dag van November 1965 tot en met die een-en-dertigste dag van Maart 1966 aan die Minister voorlê; en  
(ii) daarna, so gou doenlik na die een-en-dertigste dag van Maart in elke jaar, 'n verslag van sy werkzaamhede gedurende die jaar wat op daardie datum eindig aan die Minister voorlê.

(b) Enige verslag wat ingevolge paragraaf (a) voorgelê word, moet vergesel gaan van 'n staat van die raad se inkomste en uitgawe gedurende die betrokke tydperk.”.

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van April 1966 in werking te getree het.

4. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Sekere bevoegdhede aan 'n provinsiale raad verbeogdhede leen by artikel 84 (1) (j) van die Grondwet van die provinsiale rade Sekere bevoegdhede aan 'n provinsiale raad verbeogdhede leen by artikel 84 (1) (j) van die Grondwet van die provinsiale rade Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van

Vervanging van artikel 18 van Wet 42 van 1962.

cease in a park. of 1961), or in respect of any matter specified in item 2 or 5 of the First Schedule to the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), or item 1, 2, 4, 5, 8 or 13 of the Second Schedule to the said Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945, and any ordinance, proclamation or regulation passed, issued or made under those powers, shall have no force or effect within any area included in a park.”.

**Short title.**      **5.** This Act shall be called the National Parks Amendment Act, 1967.

geld nie in 1961), of ten opsigte van 'n aangeleenthed genoem 'n park nie. in item 2 of 5 van die Eerste Bylae by die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), of item 1, 2, 4, 5, 8 of 13 van die Tweede Bylae by die genoemde Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, en 'n ordonnansie, proklamasie of regulasie kragtens daardie bevoegdhede aangeneem, uitgereik of uitgevaardig, het in 'n gebied wat deel van 'n park uitmaak geen regskrag nie.”.

**5.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nasionale Parke, Kort titel. 1967.

No. 6, 1967.]

## ACT

**To repeal the Wild Birds Protection Act, 1934, and the Wild Birds Export Prohibition Act, 1959.**

*(English text signed by the State President.)  
(Assented to 9th February, 1967.)*

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Asembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Repeal of  
Act 22 of 1934  
and Act 18  
of 1959.

Short title.

1. The Wild Birds Protection Act, 1934, and the Wild Birds Export Prohibition Act, 1959, are hereby repealed.
2. This Act shall be called the Wild Birds Protection and Export Prohibition Laws Repeal Act, 1967.

No. 6, 1967.]

## WET

**Tot herroeping van die Wet tot Beskerming van Wilde Voëls,  
1934, en die Wet op die Verbod op die Uitvoer van Wilde  
Voëls, 1959.**

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)*

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat  
en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika,  
soos volg:—

1. Die Wet tot Beskerming van Wilde Voëls, 1934, en die Herroeping van  
Wet op die Verbod op die Uitvoer van Wilde Voëls, 1959, ~~Wet 22 van 1934  
en Wet 18  
van 1959.~~  
word hierby herroep.
2. Hierdie Wet heet die Wet tot Herroeping van die Wets- Kort titel.  
bepalings met betrekking tot die Beskerming van en die Verbod  
o die Uitvoer van Wilde Voëls, 1967.

No. 7, 1967.]

## ACT

To amend the Aliens Act, 1937, so as to define the expression "European inhabitant of the Union"; to charge the Secretary for Immigration with the issuing of permits for permanent residence in the Republic or the territory of South-West Africa; to provide for the period of validity of such permits; and to rectify an error in section 4 (5) of the said Act.

(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 9th February, 1967.)

**B**E IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of  
section 1 of Act 1  
of 1937, as  
amended by  
section 1 of Act 59  
of 1961 and  
section 6 of  
Act 69 of 1962.

1. The following section is hereby substituted for section 1 of the Aliens Act, 1937 (hereinafter referred to as the principal Act):  
"Definitions. 1. In this Act—  
‘alien’ means a person who is not a South African citizen;  
‘board’ means the Immigrants Selection Board mentioned in section 3;  
‘domicile’, ‘passport control officer’ and ‘Minister’ have the meanings ascribed respectively to those expressions in section 30 of the principal Act;  
‘European inhabitant of the Union’ means an inhabitant of the Union who is a white person as defined in section 1 of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950);  
‘principal Act’ means the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913);  
‘Union’ includes the territory of South-West Africa.”.

Amendment of  
section 4 of  
Act 1 of 1937,  
as amended by  
section 8 of  
Act 69 of 1962.

2. Section 4 of the principal Act is hereby amended—
  - (a) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:  
“(4) When the board has authorized the issue of such a permit the Secretary for Immigration or any other person designated by him shall issue the permit, which shall be in the form prescribed by regulation and subject to the condition that the person to whom it is issued, shall enter the Union for the purpose of permanent residence therein within a period of six months from the date of issue of such permit: Provided that the Secretary for Immigration or any other person designated by him may, on the application of the person to whom such permit has been issued, in his discretion extend the period of its validity for such period and on such conditions as he may determine.”;
  - (b) by the insertion of the following subsection after subsection (4):  
“(4A) If any person to whom a permit has been issued in terms of subsections (3) and (4) does not enter the Union for the purpose of permanent residence therein within a period of six months from the date of issue of such permit or within any further period which the Secretary for Immigration or any other person designated by him may determine, such permit shall lapse.”; and
  - (c) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

No. 7, 1967.]

## WET

Tot wysiging van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die uitdrukking „blanke inwoner van die Unie” te omskryf; om die uitreiking van permitte vir blywende vestiging in die Republiek of die gebied Suidwes-Afrika aan die Sekretaris van Immigrasie op te dra; om voorsiening te maak vir die geldigheidsduur van sodanige permitte; en om 'n fout in artikel 4 (5) van genoemde Wet reg te stel.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**1.** Artikel 1 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (hieronder Wysiging van die Hoofwet genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Woordomskrywing. 1. In hierdie Wet— beteken ‚vreemdeling’ iemand wat nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie; beteken ‚raad’ die Immigranteurraad in artikel 3 vermeld; het ‚domisilie’, ‚paspoortbeheerbeampte’ en ‚Minister’ die betekenis wat onderskeidelik aan daardie uitdrukings in artikel 30 van die Hoofwet verleen is; beteken ‚blanke inwoner van die Unie’ 'n inwoner van die Unie wat 'n blanke is soos omskryf in artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950); beteken ‚Hoofwet’ die ‚Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot die Unie, 1913’ (Wet No. 22 van 1913); omvat ‚Unie’ die gebied Suidwes-Afrika.”.

**2.** Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:
- „(4) Wanneer die raad magtiging verleen het vir die uitreiking van so 'n permit, reik die Sekretaris van Immigrasie of 'n ander deur hom aangewese persoon die permit uit, in 'n vorm wat deur regulasies voorgeskryf is en onderworpe aan die voorwaarde dat die persoon aan wie dit uitgereik word, die Unie binne 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van die uitreiking van die permit moet binnekomb met die doel om hom blywend daarin te vestig: Met dien verstande dat die Sekretaris van Immigrasie, of 'n ander deur hom aangewese persoon op aansoek van die persoon aan wie daardie permit uitgereik is, die geldigheidsduur daarvan kan verleng vir die tydperk en op die voorwaardes wat hy bepaal.”;
- (b) deur na subartikel (4) die volgende subartikel in te voeg:
- „(4A) Indien iemand aan wie 'n permit kragtens subartikels (3) en (4) uitgereik is, nie binne 'n tydperk van ses maande vanaf die datum van die uitreiking van daardie permit of binne enige verdere tydperk wat die Sekretaris van Immigrasie of 'n ander deur hom aangewese persoon bepaal, die Unie binnekomb met die doel om hom blywend daarin te vestig nie, verval daardie permit.”; en
- (c) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

“(5) The board may, on an application mentioned in subsection (1), made by an alien who has been permitted under this Act or under any other law, to enter the Union for the purpose of temporary sojourn therein, or who has been permitted under section 5 to sojourn temporarily in the Union, authorize the issue to him of a permit in terms of subsections (3) and (4), *mutatis mutandis* as if he were outside the Union, and upon the issue of that permit he may reside permanently in the Union.”.

Short title.

3. This Act shall be called the Aliens Amendment Act, 1967.

„(5) Die Raad kan, op 'n aansoek bedoel in subartikel (1), gedoen deur 'n vreemdeling aan wie kragtens hierdie of 'n ander Wet vergunning verleen is om die Unie binne te kom met die doel om hom tydelik daarin op te hou, of aan wie kragtens artikel 5 vergunning verleen is om hom tydelik in die Unie op te hou, magtiging verleen vir die uitreiking aan hom van 'n permit ingevolge subartikels (3) en (4) *mutatis mutandis* asof hy buite die Unie was, en na uitreiking van daardie permit mag hy hom blywend in die Unie vestig.”.

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Vreemdelinge, 1967. Kort titel.

No. 8, 1967.]

## ACT

To amend section 7 of the Magistrates' Courts Act, 1944, in order to change the period of preservation of court records at magistrates' courts; to amend section 9 of that Act in order to make more effective provision for acting appointments of judicial officers in magistrates' courts; and to provide for matters incidental thereto.

(*English text signed by the State President.  
Assented to 9th February, 1967.*)

**B**E IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of section 7 of Act 32 of 1944, as amended by section 23 of Act 93 of 1962 and section 7 of Act 80 of 1964.

1. The following section is hereby substituted for section 7 of the Magistrates' Courts Act, 1944 (hereinafter referred to as the principal Act):

"Public access to records and custody thereof.

7. (1) Subject to the rules the records of the court shall be accessible to the public under supervision of the clerk of the court at convenient times and upon payment of such fees as may be prescribed by such rules, and for this purpose and for all other purposes the records of any court of magistrate or resident magistrate which has at any time existed within the Republic, shall be deemed to be the records of the court of the district in which the place where such court was held is situated, and such records shall be preserved at the seat of magistracy of that district for such periods as the Secretary for Justice may from time to time determine.

(2) The Secretary for Justice may order that after expiry of the periods referred to in subsection (1) the records so preserved be removed to a central place of custody or be destroyed or otherwise disposed of."

Substitution of section 9 of Act 32 of 1944, as amended by section 8 of Act 40 of 1952, section 17 of Act 50 of 1956, section 38 of Act 68 of 1957, section 24 of Act 93 of 1962, section 1 of Act 19 of 1963 and section 1 of Act 48 of 1965.

2. The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Act:

"Appointment of judicial officers.

9. (1) (a) Subject to the provisions of the law governing the public service and the provisions of paragraph (b) of this subsection and of section 10, the Minister may appoint for any district or sub-district a magistrate, one or more additional magistrates or one or more assistant magistrates and for every regional division a magistrate or magistrates.

(b) No person shall be appointed as a magistrate of a regional division unless he is a magistrate who has satisfied all the requirements for the degree of *baccalaureus legum* of a university in the Republic or has passed the Public Service Senior Law Examination or an examination deemed by the Public Service Commission to be equivalent or superior to the said examination, and the board referred to in section 9bis has informed the Minister that he is suitable for appointment as a magistrate of a regional division.

(c) A magistrate of a regional division may also be the magistrate of a district.

(2) (a) No person holding any appointment under subsection (1) shall perform the functions of a judicial officer in any magistrate's court, unless he has taken an oath or made an affirma-

No. 8, 1967.

## WET

**Tot wysiging van artikel 7 van die Wet op Landdroshewe, 1944, ten einde die tydperk van bewaring van hofstukke by landdroshewe te verander; tot wysiging van artikel 9 van daardie Wet ten einde waarnemende aanstellings van regterlike amptenare in landdroshewe op 'n meer doeltreffende grondslag te plaas; en om vir bykomstige aangeleenthede voorseening te maak.**

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 9 Februarie 1967.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**1. Artikel 7 van die Wet op Landdroshewe, 1944** (hieronder Vervanging van artikel 7 van Wet 32 van 1944, soos gewysig deur artikel 23 van Wet 93 van 1962 en artikel 7 van Wet 80 van 1964.

„Insae van stukke deur publiek en bewaring daarvan. 7. (1) Behoudens die bepalings van die reëls lê die stukke van die hof op gepaste tye en teen betaling van die deur die reëls voorgeskrewe geldte ter insae van die publiek onder toesig van die klerk van die hof, en vir hierdie doel en vir alle ander doeleindest word die stukke van 'n magistraatshof of resident-magistraatshof wat te eniger tyd in die Republiek bestaan het, geag stukke te wees van die hof van die distrik waarin die plek geleë is waar sodanige hof sitting gehou het, en word sodanige stukke by die magistraatsetel van daardie distrik bewaar vir die tydperke wat die Sekretaris van Justisie van tyd tot tyd bepaal.

(2) Die Sekretaris van Justisie kan gelas dat na verstryking van die in subartikel (1) bedoelde tydperke die aldus bewaarde stukke na 'n sentrale bewarplek oorgebring word of dat hulle vernietig word of dat op 'n ander wyse daaroor beskik word.”.

**2. Artikel 9 van die Hoofwet** word hierby deur die volgende artikel vervang: Vervanging van artikel 9 van Wet 32 van 1944, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 40 van 1952, artikel 17 van Wet 50 van 1956, artikel 38 van Wet 68 van 1957, artikel 24 van Wet 93 van 1962, artikel 1 van Wet 19 van 1963 en artikel 1 van Wet 48 van 1965.

„Aanstelling van regterlike amptenare. 9. (1) (a) Behoudens die wetsbepalings met betrekking tot die Staatsdiens en die bepalings van paragraaf (b) van hierdie subartikel en van artikel 10, kan die Minister vir enige distrik of sub-distrik 'n magistraat, een of meer addisionele magistrate of een of meer assistent-magistrate, en vir elke streekafdeling, 'n magistraat of magistrate aanstel.

(b) Niemand word as 'n magistraat van 'n streekafdeling aangestel nie tensy hy 'n magistraat is wat aan al die vereistes vir die graad *baccalaureus legum* van 'n universiteit in die Republiek voldoen het of in die Senior Staatsdienseksamen in die Regte of 'n eksamen deur die Staatsdienskommissie as gelykstaande met of hoër as bedoelde eksamen geag, geslaag het, en die in artikel 9bis bedoelde raad die Minister meegedeel het dat hy geskik is vir aanstelling as 'n magistraat van 'n streekafdeling.

(c) 'n Magistraat van 'n streekafdeling kan ook die magistraat van 'n distrik wees.

(2) (a) Niemand wat 'n aanstelling kragtens subartikel (1) het, verrig die werksamhede van 'n regterlike amptenaar in 'n magistraatshof nie, tensy hy 'n eed of plegtige verklaring afgelê het,

tion subscribed by him, in the form set out below, namely—

'I.....  
(full name)

do hereby swear/solemnly and sincerely affirm and declare that whenever I may be called upon to perform the functions of a judicial officer in any magistrate's court, I will administer justice to all persons alike without fear, favour or prejudice and in accordance with the law and customs of the Republic.'

(b) Any such oath or affirmation shall be taken or made in open court before the most senior available magistrate of the district concerned or a justice of the peace who shall at the foot thereof endorse a statement of the fact that it was taken or made before him and of the date on which it was so taken or made and append his signature thereto.

(3) Whenever by reason of absence or incapacity a magistrate, additional magistrate or assistant magistrate is unable to carry out the functions of his office or whenever such office becomes vacant, the Minister, or an officer in the Department of Justice authorized thereto in writing by the Minister, may appoint any other competent officer of the public service or any competent retired officer of the public service to act in the place of the absent or incapacitated magistrate, additional magistrate or assistant magistrate, as the case may be, during such absence or incapacity or to act in the vacant office until the vacancy is filled: Provided that no person shall be appointed as an acting magistrate of a regional division unless he has satisfied all the requirements for the degree referred to in subsection (1) (b) or has passed an examination referred to in that subsection: Provided further that when any such vacancy has remained unfilled for a continuous period exceeding six months the fact shall be reported to the Public Service Commission.

(4) The Minister or an officer in the Department of Justice authorized thereto in writing by the Minister, may appoint temporarily any competent person to act either generally or in a particular matter as magistrate of a regional division in addition to any magistrate or acting magistrate of that division or as additional or assistant magistrate for any district or sub-district in addition to the magistrate or any other additional or assistant magistrate.

(5) In applying this section to a district or sub-district under the administrative control of the Minister of Bantu Administration and Development, any reference therein to an officer in the Department of Justice shall be construed as a reference to an officer in the Department of Bantu Administration and Development.”.

Short title.

3. This Act shall be called the Magistrates' Courts Amendment Act, 1967.

deur hom onderteken, in onderstaande vorm, te wete—

,Ek .....  
(volle naam)

verklaar hierby onder eed/plegtig en opreg dat wanneer ek ook al die werksaamhede van 'n regterlike amptenaar in 'n landdros-hof moet verrig, ek aan alle persone op gelijke voet reg sal laat geskied sonder vrees, begunstiging of vooroordeel en ooreenkomsdig die reg en gebruikte van die Republiek.'

(b) So 'n eed of plegtige verklaring word afgelê in die ope hof voor die mees senior beskikbare landdros van die betrokke distrik of 'n vrederegter wat daaronder 'n verklaring moet endosseer dat dit voor hom afgelê is, en die datum van aflegging daarvan moet vermeld en dit moet onderteken.

(3) Wanneer 'n magistraat, addisionele magistraat of assistent-magistraat weens afwesigheid of onvermoë nie in staat is om sy ampswerksaamhede te verrig nie of wanneer so 'n amp vakant word, kan die Minister of 'n beampie in die Departement van Justisie skriftelik deur die Minister daartoe gemagtig, enige ander bevoegde amptenaar in die staatsdiens of 'n bevoegde afgetrede amptenaar van die staatsdiens aanstel om in die plek van die afwesige of onvermoënde magistraat, addisionele magistraat of assistent-magistraat, na gelang van die geval, gedurende sodanige afwesigheid of tydperk van onvermoë waar te neem, of om in die vakante amp waar te neem totdat die vakature aangevul word: Met dien verstande dat niemand as waarnemende magistraat van 'n streekafdeling aangestel word nie tensy hy aan al die vereistes vir die in sub artikel (1) (b) bedoelde graad voldoen het of in 'n in daardie subartikel bedoelde eksamen geslaag het: Met dien verstande voorts dat wanneer so 'n vakature ononderbroke gedurende 'n tydperk van meer as ses maande onaangevul gebly het, die geval aan die Staatsdienskommissie meegegee moet word.

(4) Die Minister of 'n beampie in die Departement van Justisie skriftelik deur die Minister daartoe gemagtig kan tydelik enige bevoegde persoon aanstel om, hetsy in die algemeen hetsy in 'n bepaalde aangeleentheid op te tree as magistraat van 'n streekafdeling benewens enige magistraat of waarnemende magistraat van daardie afdeling of as addisionele magistraat of assistent-magistraat vir enige distrik of sub-distrik, benewens die magistraat of enige ander addisionele magistraat of assistent-magistraat.

(5) By die toepassing van hierdie artikel op 'n distrik of sub-distrik onder die administratiewe beheer van die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, word 'n verwysing daarin na 'n beampie in die Departement van Justisie uitgelê as 'n verwysing na 'n beampie in die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.”.

**3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Landdroshowe, 1967. Kort titel.**

**INHOUD.****Departement van die Eerste Minister.****GOEWERMENTSKENNISGEWING.**

No.	BLADSY
228 Wet No. 1 van 1967: Wysigingswet op Registratie van Stamboekvee, 1967	3
228 Wet No. 2 van 1967: Wet op die Von Dessin-versameling, 1967	5
228 Wet No. 3 van 1967: Wysigingswet op die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens, 1967	7
228 Wet No. 4 van 1967: Wysigingswet op die Verkooping van Lewende Hawe en Produkte, 1967	9
228 Wet No. 5 van 1967: Wysigingswet op Nasionale Parke, 1967	13
228 Wet No. 6 van 1967: Wet tot Herroeping van die Wetsbepalings tot die Beskerming van en die Verbod op die Uitvoer van Wilde Voeds, 1967	17
228 Wet No. 7 van 1967: Wysigingswet op Vreemde-linge, 1967	19
228 Wet No. 8 van 1967: Wysigingswet op Land-droshowe, 1967 ..	23

**CONTENTS.****Department of the Prime Minister.****GOVERNMENT NOTICE.**

No.	PAGE
228 Act No. 1 of 1967: Registration of Pedigree Livestock Amendment Act, 1967 .. .. ..	2
228 Act No. 2 of 1967: Dessihian Collection Act, 1967 .. .. ..	4
228 Act No. 3 of 1967: Protection of Names, Uniforms and Badges Amendment Act, 1967 .. ..	6
228 Act No. 4 of 1967: Livestock and Produce Sales Amendment Act, 1967 .. .. ..	8
228 Act No. 5 of 1967: National Parks Amendment Act, 1967 .. .. ..	12
228 Act No. 6 of 1967: Wild Birds Protection and Export Prohibition Laws Repeal Act, 1967.. ..	16
228 Act No. 7 of 1967: Aliens Amendment Act, 1967 .. ..	18
228 Act No. 8 of 1967; Magistrates' Courts Amendment Act, 1967 .. .. ..	22